



MALTA

**QORTI CIVILI**

**PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF**

**MARK CHETCUTI**

Seduta tas-27 ta' Novembru, 2014

Mandat Numru. 1821/2014/1

**Rev. Michael Agius, John Grech, Rose Attard,  
Emmanuel Cumbo, Caroline Cumbo, Barry Lightening,  
Veronica A. Lightening, George Grima, Carmen Farrugia,  
Brian Sammut, Graham Annati, Graziella Muscat, Michael Macelli,  
Romina Sammut, Ray Borg, Margaret Mangion, Mangiacasale Fabio,  
Alan Camilleri, Victor Catania, Mary Cutajar, Anna Grech Angileri,  
Emanuel Small, Fiona Frendo, Michael Spiteri, Ali Ahmed**

**vs**

**Awtorita Dwar it-Trasport f'Malta, Kosta Joint Venture,  
Polidano Bros Ltd u Kunsill Lokali tan-Naxxar**

## II-Qorti

Rat ir-rikors tar-rikorrenti ghal hrug ta' mandat ta' inibizzjoni tal-14 ta' Novembru 2014 kontra l-intimati li gie milqugh provizorjament fl-14 ta' Novembru 2014;

Rat ir-risposta tal-Awtorita Dwar it-Trasport, u Polidano Bors u ohrajn li flimkien joperaw taht l-isem Kosta Joint Venture;

Il-Kunsill Lokali ma irrispondiex;

Rat l-atti u semghet lid-difensuri tal-partijiet.

## Ikkunsidrat

Premess li l-ghan ta' talba ghal hrug ta' mandat ta' inibizzjoni huwa dak li jzomm persuna milli tagħmel xi haga li tista tkun ta' hsara jew pregudizzju lil parti li titlob il-hrug tal-mandat. Bil-ligi jehtieg li r-rikorrenti juri zewg hwejjeg biex ikun jisthoqqlu jikseb il-hrug ta' mandat bhal dak. L-ewwel haga li jrid juri hi li l-mandat huwa mehtieg biex jitharsu l-jeddijiet pretizi mir-rikorrenti tant li bin-nuqqas ta' hrug tieghu ir-rikorrenti ser isofri pregudizzju; it-tieni haga hi li r-rikorrent ikun jidher li għandu prima facie dawk il-jeddijiet. Dawn iz-zewg elementi huma kumulativi u mhux alternattivi u jekk xi wieħed minn dawn iz-zewg elementi ma jirrizultax, il-Qorti għandha tichad it-talba għal hrug ta' mandat bhal dak; inoltre huma kriterji oggettivi u fl-applikazzjoni tal-ligi dwar kif u meta għandu jinhareg mandat il-Qorti għandha tuza interpretazzjoni restrittiva. Dan ghaliex il-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni bhal kull mandat kawtelatorju isir fi zmien meta l-pretensjoni ma tkunx għadha giet guridikament accertata u stabbilita.

## Kopja Informali ta' Sentenza

It-talba tar-rikorrenti hi sabiex ma jitkomplewx ix-xogholijiet ta' twessigh tal-coast road f'dik il-parti li tmiss ma' Triq Ximenes ghaliex gew infurmati mill-Kunsill Lokali illi Triq Ximenes li isservi ta' access għad-djar u garages tagħhom f'Salina hamlet ser tidjieq b'mod li ser issir one lane u l-access ser isir minn triq ohra. B'hekk l-acces għal hamlet ser jingħalaq u r-residenti ma jkunux jistgħu johorgu bil-vetturi mil-garages tagħhom. In oltre hemm parking bays riservati għal nies bi bzonijiet specjali li ser jitneħħielhom u ma jkunux jistgħu jipparkeggjaw aktar fil-vicin tad-dar tagħhom. Dan l-izvilupp hu ta' natura permanenti u b'hekk ser isir zvalutar tal-proprijeta bi preġudizzju irrimedjabbi.

Il-Qorti ikkunisrat ix-xieħda ta' Simon Grima li hu chief officer tad-Direttorat tat-Toroq u l-Infrastruttura fi hdan l-Awtorita Dwar it-Trasport f'Malta li ikkonferma li qed isir progett ta' twessigh tal-coast road u parti mit-twessigh jinnecessita li jitneħha l-access ezistenti minn rampi ezistenti fl-istess coast road li kien jagħti access dirett għal hamlet in kwistjoni u dan għas-sigurta u biex jigu osservati standards ta' toroq u traffic management internazzjonali. Hu spjega pero illi hemm permess mahrug mill-MEPA fuq it-twessiegh pero rigward l-access permanenti li għad irid isir hemm zewg proposti, klassifikati fir-reserved matters fil-hrug tal-permess, fejn għad irid jigi deciz mill-MEPA liema hi aktar id-dan għal hamlet. Din mhix kwistjoni li tiddependi mill-Awtorita izda mill-MEPA.

Għal dak li jirrigwarda l-Awtorita x-xhud ikkonferma bil-gurament illi hemm access temporanju għar-residenti li kemm jista jkun jagħti l-inqas inkonvenjent lir-residenti u qed isiru arrangamenti biex isiru parking bays kemm jista' jkun fil-vicin tar-residenzi biex id-disagju jittaffa sakemm isir l-access permanenti. Qal ukoll illi t-triq qua access kif ukoll Triq Ximenes ser ikunu accessibbli bla xkiel u magħmula fi stat agevoli għat-traffiku. Ma hemm ebda impediment għar-residenzi u garages u hi l-intenzjoni tal-Awtorita li darba li jinhareg il-permess għall-access permanenti dan għandu jkun ahjar u aktar sikur milli hemm prezenti.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Il-Qorti tikkunsidra dan il-progett bhala wiehed ta' utilita pubblika fl-interess generali tas-socjeta. Hi konsapevoli wkoll illi drittijiet individwali ma għandhomx b'daqshekk jigu skartati, ghalkemm fl-interess pubbliku l-individwu kultant ikun kostrett jaccetta u jiġi skartati certu element ta' inkonvenjent necessitat biex xogħolijiet intraprizi

Ix-xhieda tar-rappresentant tal-Awtorita fl-ebda hin ma tefghet dubju illi xi dritt ta' proprjeta tar-rikorrenti qed jigi mittifex u anqas dritt necessarju ta' access għal residenzi u garages tagħhom. Dan hu d-dritt li r-rikorrenti għandhom jedd jikkawtelaw. Zgur li ma jistghux jippretendu jedd fuq accessi u formazzjoni ta' toroq godda li fuqhom ma għandhom ebda dritt. Id-dritt tagħhom hu biss li jigu salvagwardati d-drittijiet ta' access b'toroq permanenti kif kellhom pero mhux necessarjament bl-istess forma ta' qabel, kif ukoll access adegwat u komdu kif jispetta lil individwu li għandu proprjeta fi triq formata u uzata regolarmen. Dan ifisser ukoll illi l-access ma għandux jigi b'xi mod impedut anki waqt ix-xogħolijiet ghalkemm fil-fazi ta' access temporanju sakemm jigi kompletat ix-xogħol permanenti, l-Awtorita trid tassikura li jigi krejat l-inqas inkonvenjent possibbi. Il-Qorti hi konvinta mix-xieħda mogħtija b'gurament min ufficjal għoli tal-Awtorita illi fil-limiti tal-possibbi l-access għal proprjetajiet ser jibqa' miftuh bla interruzzjoni u parking spaces inkluz dawk għad-diskabel (ghalkemm dawn mhux strettament jikkostitwixxu dritt għal individwu) ser jingħataw fil-vicinanzi.

Din ix-xhieda għalhekk tpoggi f'dubju serju l-ewwel element li r-rikorrenti jridu jippruvaw cioe dritt pretiz li qed jigi lez jew ser jigi lez lilhom. Ma ngiebet ebda prova minnhom li tikkontradixxi dak li qal ix-xhud tal-Awtorita, almenu sal-mument li qed tingħata din id-deċiżjoni. Il-hrug tal-mandat jiddependi minn dak li jirrizulta mad-daqqa ta' ghajn u l-Qorti mhix konvinta li qed jigi lez xi dritt prima facie ta' proprjeta tar-rikorrenti jew dritt ta' access mehud f'sens wiesgha ghall-istess proprjetajiet kemm b'mod temporanju jew permanenti.

## Decide

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ghalhekk din il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tichad it-talba tar-rikorrenti ghal hrug tal-mandat ta' inibizzjoni, tirrevoka d-digriet provizjorju tagħha tal-14 ta' Novembru 2014, bl-ispejjez kontra r-rikorrenti.

### < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----